LE CHOMAGE DANS NOTRE RÉGION

Le « Journal Officiel » publie les statistiques suivantes relatives au nombre actuel des chômeurs secourus dans les départements du Nord et du Pas-de-Calais.

NORD

Les 75 fonds de chômage en activité allouent des secours à 65.175 chômeurs (55.869 hommes et 9.306 femmes) ainsi répartis : 16.904 sont secourus par le fonds départemental groupant 611 communes et 48.271 par les fonds municipaux ci-après : Lille, 7.174 ; Roubaix, 6.680 ; Tourcoing, 3.067 ; Dunkerque, 2.169 ; Caudry, 2.005 ; Halluin, 1.618 ; Fourmies, 1.458 ; Wattrelos, 1.255 ; Saint-Amand, 1.247 ; Maubeuge, 1.136 ; Croix, 1.061 ; Denain, 979 ; Douai, 872 ; Lomme, 833 ; Hellemmes, 755 ; Armentières, 746 ; Valenciennes, 687 ; Wasquehal, 580 ; Cambrai, 565 ; Raismes, 520 ; Loos, 509 ; Anzin, 508 ; Aniche, 486 ; Lambersart, 482 ; Haubourdin, 468 ; La Madeleine, 458 ; Seclin, 456 ; Hautmont, 543 ; Bailleul, 415 ; Marly, 400 ; Mercq, 398 ; Vieux-Condé, 395 ; Roncq, 373 ; Mouvaux, 364 ; Trith-Saint-Léger, 347 ; Fresnes, 323 ; Le Cateau, 307 ; Onnaing, 303 ; Flers, 295 ; Lys, 288 ; Sin-le-Noble, 281 ; Houplines, 257 ; Bruay et Condé, 246 chacun ; Faches-Thumesnil, 241 ; Mons-en-Barœul, 232 ; Ronchin, 231 et 3.072 dans 25 autres fonds.

En ce qui concerne le chômage partiel, 25 caisses allouent des secours à 1.131 ouvriers (798 hommes et 333 femmes) ; 349 sont secourus par le fonds départemental groupant 293 communes et 782 par les caisses municipales ci-après : Saint-Amand, 162 ; Glageon, 121 ; Armentières, 86 ; Halluin, 71 ; Bailleul, 70 ; Hazebrouck, 58 ; Maubeuge, 62 ; divers (17 caisses), 162.

En outre, à Dunkerque, 145 marins en chômage complet et 2.043 dockers en chômage intermittent reçoivent des allocations ; de plus, 8 marins à Bray-Dunes et 30 dockers à Gravelines sont également secourus.

Par ailleurs, 53 caisses de chômage annexées aux syndicats ouvriers allouent des secours à leurs adhérents. Le total des chômeurs ainsi secourus est de 2.912 (1.800 hommes et 1.112 femmes) en chômage complet et de 2.533 (1.247 hommes et 1.286 femmes) en chômage partiel.

Le chômage partiel est de deux jours par semaine pour 1.126 ouvriers et ouvrières, de trois jours pour 816, de quatre jours pour 317 et de cinq jours pour 276 ouvriers et ouvrières. D'autre part, la caisse des maîtres artisans du Nord verse des allocations à 264 personnes.

PAS-DE-CALAIS

La situation est à peu près stationnaire.

Des secours sont alloués à 12.646 chômeurs (11.676 hommes et 969 femmes), dont 4.153 à Calais, 908 à Boulogne, 696 à Arras, 420 à Outreau, 299 à Hénin-Liétard, 293 à Desvres et 5.877 dans 169 autres fonds ; par ailleurs, 99 chômeurs partiels, dont 85 à Lillers reçoivent des allocations.

Les caisses spéciales versent des secours à 449 dockers à Calais, 154 dockers et 109 marins à Boulogne, 66 dockers à Sangatte, 49 marins à Outreau et 41 au Portel.

Imp. du Réveil du Nord
186, rue de Paris, Lille.
Le Gérant : Emile GEST

OFFICE DÉPARTEMENTAL DES MUTILÉS, A. C., VICTIMES DE LA GUERRE ET PUPILLES DE LA NATION

RÉUNION DE LA COMMISSION PERMANENTE

La Commission permanente de l'Office départemental des mutilés, combattants, victimes de la guerre et pupilles de la Nation, s'est réunie à la Préfecture du Nord, samedi 1er juin, à 14 h., sous la présidence de M. Grimaud, secrétaire général du Nord, représentant M. le Préfet, assisté de M. Cassel, secrétaire général de l'Office départemental.

Secours et allocations. — La Commission a examiné 314 demandes de secours et d'allocations se répartissant comme suit : a) invalides et pensionnés de la guerre : 105 ; b) titulaires de la carte du combattant : 209.

Prêts d'honneur. — La Commission examine neuf demandes. Les décisions ministérielles suivantes ont été notifiées aux intéressés. Décisions d'attribution : au titre des campagnes coloniales : 3 ; au titre de la guerre 1914-1918 : 3 ; par suite de retrait de carte : 2. Décisions ministérielles de rejet : au titre des campagnes coloniales : 3 ; au titre de la guerre 1914-1918 : 29 ; par suite de retrait de carte : 3.

— La Commission examine enfin 100 demandes de cartes du combattant présentées en application de l'article 4 du décret du 1er juillet 1930.

L'ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE

L'Office départemental des mutilés, combattants, victimes de la guerre et pupilles de la Nation s'est ensuite réuni en assemblée plénière, sous la présidence de M. Grimaud, secrétaire général du Nord, représentant M. le Préfet, assisté de M. Cassel, secrétaire général de l'Office départemental.

L'assemblée adresse ses souhaits de bienvenue à M. Marson, nommé secrétaire adjoint à l'Office départemental du Nord.

Les comptes rendus de l'assemblée plénière du 16 mars 1935 et de la réunion du 1er juin courant de la Commission du budget sont adoptés.

L'assemblée approuve également les rapports de M. le directeur de l'Ecole des mutilés de Roubaix concernant le fonctionnement de cet établissement pendant l'année 1934 et au cours du premier trimestre 1935, ainsi que les comptes rendus présentés à la Commission permanente, au cours de ses réunions antérieures, ayant trait, notamment, aux secours, allocations et prêts divers accordés aux victimes de guerre et aux anciens combattants.

Elle statue, d'autre part, sur les recours présentés contre les décisions de la Commission permanente, en matière de secours et allocations.

L'assemblée prend connaissance de plusieurs communications de l'Office national relatives à l'attribution de la carte du combattant, dans des cas particuliers, et approuve les rapports relatifs au fonctionnement des services financier, administratif et contentieux en faveur des anciens combattants.

AGRICULTURE — COMMERCE — INDUSTRIE

LA RÉUNION MENSUELLE DES AGRICULTEURS DU NORD

Assemblée générale de la Société des Agriculteurs du Nord, à Lille, dans les Salons de l'Hôtel Maréchal, 302, rue Solférino, le mercredi 5 juin, à 11 h.

Ordre du jour : 1. Les mammites contagieuses de la vache laitière, par M. Neuville, vétérinaire départemental adjoint. — 2. Amendements et engrais, par M. Louis Merchier, secrétaire général de la Société des Agriculteurs du Nord.

MARCHÉS DE PARIS

A PARIS, 10. — Viandes : Bœufs : Quartier derrière, 5.90 ; devant, 1.50 ; Aloyau, 11.25 ; Cuisses, 6 ; Train entier, 5.25. — Veaux : 1re qualité, 9.50 ; 2e, 7.46 ; 3e, 5.96 ; Pan Cuisseau, 9.25. — Moutons : 1re, 11.60 ; 2e, 9.45 ; 3e, 7.70 ; Gigots, 17 ; Carrés Parés, 20 ; Epaule, 8. — Porcs : 1re, 6.90 ; 2e, 6.70 ; Filets, 10 ; Jambons, 8.26 ; Lard, 2.25. — Beurres : Laiteries Normandie, 9 ; Charente Poitou Touraine, 9 ; Malaxés Normandie, 8.25 ; Malaxés Bretagne, 8.10. — Œufs : Picardie et Normandie, 295 ; Bretagne, 245 ; Poitou, 300 ; Touraine Centre, 300. — Fromages : Brie moyen, 90 ; Camembert Normandie, 150 ; Divers, 96 ; Lisieux, 240 ; Vrac, 225 ; Pont-L'Evêque, 175 ; Port Salut, 635 ; Gruyère et Comte, 825. — Volailles : Canards Rouennais, 13.65 ; Nantais, 13.66 ; Fermes, 7.75 ; Lapins morts, 10 ; Oies, 7.50 ; Poulets Nantais, 18.50 ; de Bresse, 22.50 ; Poules de Bretagne, 10.90. — Poissons : Barbues, 9 ; Bars, 20 ; Hareng Français, néant ; Homards vivants, 16 ; Langoustes vivantes, 24 ; Maquereaux française gros, 2 ; petits, 4.25 ; Merlans brillants, 3 ; ordinaires, 1.50 ; Raies, 1.50 ; Sardines salées Bretagne, 14 ; Fraîches, 15 ; Soles, 19 ; Moulee Isigny, 76.

COMBINÉS BARRAL
Pour la conservation parfaite des ŒUFS
5 COMBINÉS BARRAL
Pour 500 ŒUFS : 11 fr.
Notice gratis sur demande
Mr. RIVIER
Villa d'Alésia, Paris (14e)
Marque déposée
9300

MARCHÉ DES CAFÉS

LE HAVRE, 1er Juin. — **Clôture Unique.** — Tendance facile. Ventes : 7.000 sacs ; Juin, 120.25 ; juillet, 120.50 ; août, 121.26 ; septembre, 122 ; octobre, 122 ; novembre, 121 ; décembre, 121 ; janvier, 121 ; février, 121 ; mars, 122.25 ; avril, 123 ; mai, 124.

MARCHÉS DE LA RÉGION

A Douai, 1er. — Poulets fins, 13 fr. ; poulets ordinaires et poulets, 8 ; canards et oies, 9 fr. ; lapins, 5.50, le tout au kilo vivant ; pigeons âgés, 10 fr. la c. ; jeunes, 11 fr. la c. ; beurre, 11 à 12 fr. le k. ; œufs, 0.25 à 0.30 ; blé 76 fr. le quintal.

A Valenciennes, 1er. — Beurre, 11 à 12 fr. le k. ; œufs, 0.35 p. ; fromage blanc, 1.50 à 2 fr. le k. ; hollande, 8 à 12 fr. le k. ; camemberts, 2 à 3 fr. p. ; pommes de terre nouvelles, 1.50 à 2 fr. le k. ; vieilles, 0.60 à 0.75 le k. ; oignons, 1.50 à 2 fr. le k. ; ail, 10 à 11 fr. le k. ; carottes, 0.50 à 1 fr. le k. ; poireaux, 0.75 à 1.50 la b. de 12 ; céleri, 0.60 à 0.76 le petite p. ; choux-fleurs, 1.75 à 2.50 p. ; laitues, 0.50 à 1 fr. p. ; épinards, 1 à 1.50 le k. ; jambons, 28 à 30 fr. le k. ; lard, 8 à 13 fr. le k. ; tripes, 5 à 6.50 le k. ; pigeons, 10 à 12 fr. la c. ; poulets vivants, 15 à 22 fr. p. ; morts, 16 à 18 fr. le k. ; poules vivantes, 15 à 18 fr. p. ; mortes, 11 à 12 fr. le k. ; canards vivants, 18 à 26 fr. p. ; morts, 12 à 13 fr. le k. ; lapins vivants, 18 à 26 fr. p. ; morts, 12 à 13 fr. le k. ; viande chevaline : contrefilet, 16 à 18 fr. le k. ; bifteack, 14 à 16 fr. le k. ; côte, pot-au-feu et jarret, 4 à 5 fr. le k.

— Sucre blanc n. 3 : 185 à 185.50 ; 3 d'octobre : 183.50 à 184 fr. ; farines : 136 à 142 fr. ; blés, les 76 k. ; escourgeons, 65 fr. les 100 k. ; avoines, 50 fr. ; maïs, 100 fr.

Au 31 mai, il y avait : 61.619 sacs de sucre blanc aux entrepôts de Valenciennes.

A Cambrai, 1er. — Achat direct à la Culture : Blé, 76 kilos, 79 fr. les 100 kilos y compris la taxe à la production ; 4 fr. ; avoine, 45 fr. ; escourgeon, 62 fr. ; seigle, néant ; paille de blé, 1re qualité en balles, 160 fr. les 1.000 k. ; paille d'avoine, 140 fr. ; fourrage de luzerne en vrac, 325 fr. ; fourrage de trèfle, 275 fr. ; cossettes de chicorée, 55 fr. les 100 k. ; pommes de terre, néant.

Vente à la culture : Son de froment, 34 fr. les 100 kilos ; tourteaux de lin, petit format, 72 fr. ; grand format, 66 fr. ; tourteaux d'arachides extra-blanc, 52 fr. ; tourteaux de ricin 4 1/2, 40 fr. ; nitrate de soude synthétique 16, 90.50 ; sulfate d'ammoniaque 20,40, 86.50.

A Dunkerque, 1er. — Beurre, 6 à 6.50 la livre ; œufs de poules, 5 à 6.50 ; de canes, 6 fr. les 13 ; poulets, 16 à 20 fr. ; poulets de 18 à 27 fr. ; canards, de 15 à 20 fr. ; lapins, 6 à 6.60 la livre ; pigeons, 6 à 6 fr. p. ; pommes de terre, 0.50 à 0.75 le k.

— Bourse aux grains : Animation normale à la Bourse aux grains de Dunkerque, où les cours suivants ont été enregistrés : Blés, 73 fr. net en culture, rendu moulin taxe à la production comprise, 80 fr.

On a coté 50 francs pour le maïs ; 55 fr. pour les brieures de riz ; 50 fr. pour l'avoine et 170 fr. pour les haricots. La situation culturale est bonne.

A Caudry, 1er. — Beurre, 10 à 11 fr. le k. ; œufs, 0.30 à 0.35 p. ; lait, 1 fr. le litre ; pommes de terre, 1.60 le k. ; haricots secs, 1.80 à 6 fr. le k. ; poules, 13 fr. le k. ; poulets, 15 fr. le k. ; canards, 13 fr. le k. ; lapins, 10.50 le k.

Bœuf au kilo : Aloyau, 18 à 19 fr. ; rosbeef, 10 à 16 fr. ; entrecôte, 10 à 15 fr. ; gite à la noix, 8 fr. ; croisure, 3 fr.

Veau au kilo : Escalopes, 16 fr. ; noix sans os, 16 fr. ; rouelle, 12 à 14 fr. ; côtelettes, 11 à 13 fr. ; épaule, 12 fr. ; blanquette, 5 à 8 fr. ; foie, 20 fr.

Mouton au kilo : Gigot, 18 à 20 fr. ; filet, 22 fr. ; côtelettes, 20 fr. ; ragout, 10 fr.

Porc au kilo : Jambon fgrais, 12 fr. ; filet, 12 fr. ; côtelettes, 11 à 12 fr. ; poitrine, 7 à 10 fr.

A Le Quesnoy, 31 mai. — Beurre, 11 fr. le k. ; œufs, 0.30 p. ; fromage blanc du pays, 1.50 le k. ; 1 25 la pinte ; maroilles, 8.50 à 10 francs pièce suivant grosseur ; pommes de terre, 2 kilos 24 fr p. ; poulet, 14 à 22 fr. ; poulets, 16 à 26 fr. p. ; canards, 16 à 20 fr. p. ; pigeons, 14 fr. la couple.

TRAITEMENT DES MALADIES PAR L'ÉLECTRICITÉ GALVANIQUE
QUI
L'ÉLECTRICITÉ GUÉRIT :
La plus grande partie des malades des deux sexes, atteints de maladies chroniques ou non, ayant tout essayé vainement, notamment, ceux atteints de NEURASTHÉNIE SOUS SES DIVERSES FORMES, FAIBLESSE ET DÉBILITÉ NERVEUSE, ASTHÉNIE GÉNÉRALE, DÉGÉNÉRESCENCE ET USURE PRÉMATURÉE, VARICOCÈLE, SPERMATORRHÉE ET PROSTATORRHÉE, MALADIES DES REINS, DE LA VESSIE ET DE LA PROSTATE. — LES MALADIES DE LA FEMME : FRIGIDITE, MÉTRITE, SALPINGITE, LEUCORRHÉE, ÉCOULEMENTS, ANÉMIE FAIBLESSE EXTRÊME, AMENORRHÉE, DYSMENORRHÉE. — LES MALADIES GÉNÉRALES ARTHRITISME, RHUMATISME, GOUTTE, SCIATIQUE, GRAVELLE, CALCULS NÉPHRÉTIQUES, OBÉSITÉ, ECZÉMA, ARTÉRIO-SCLÉROSE, MALADIES DES VOIES DIGESTIVES, DYSPEPSIE, GASTRALGIES, GASTRITES, ENTERITE, CONSTIPATION, etc.
POURQUOI
L'ÉLECTRICITÉ GUÉRIT :
Parce qu'elle supplée à l'amoindrissement de nos forces, à la diminution du degré de notre résistance, parce qu'elle est notre fluide vital naturel et constitue le plus puissant modificateur qu'il soit possible de trouver à l'équilibre de notre santé.
COMMENT
L'ÉLECTRICITÉ GUÉRIT :
En activant les échanges nutritifs et les sécrétions, en tonifiant la circulation, en la régularisant, en un mot, en remédiant à l'altération du principe vital régissant toutes nos fonctions et toutes les manifestations de notre organisme.
c'est GRATUIT
Tout cela est expliqué clairement dans le précis d'électrothérapie richement illustré dont 20.000 exemplaires d'une valeur de 20 Frs, seront envoyés gratuitement à quiconque en fera la demande à l'Institut Médical du DOCTEUR ME GRARD, 30, Avenue Alexandre Bertrand à Forest-Bruxelles (Belgique).
Affranchissement pour l'Etranger : Lettres, 1.50 fr. — Cartes, 0.90 Fr.
9391

A Arras, 1er. — Beurre, 5 à 5.50 la livre ; œufs frais, 7 à 8 fr. le quarteron ; poules, 16 à 25 fr. p. ; poulets, 35 à 45 fr. la c. ; lapins, 12 à 22 fr. p. ; pigeons, 8 à 9 fr. la c. ; canards, 15 à 18 fr. p. ; oies, 30 à 35 fr. ; dindes, 50 à 60 fr. p.

Marché aux vaches : On avait amené 600 vaches, génisses et taureaux.

Marché bien approvisionné mais calme. Cours stationnaires.

On vend la flamande prête ou fraîche vêlée de 1.600 à 1.900 fr. et même quelques-unes ont été vendues un prix supérieur.

La 2e catégorie de 1.200 à 1.600 fr. et la 3e catégorie de 800 à 1.200 fr.

Les bêtes à nourrir sont plus demandées.

Elles valent suivant âge et qualité, de 2.25 à 4 fr. le kilo vivant.

Le cours de la bête grasse est ferme. Il varie suivant jeunesse et qualité, de 1.75 à 3.50 le kilo vivant.

Marché aux porcs : Porcelets, 50 à 90 fr. ; coureurs, 100 à 180 fr. suivant âge et qualité.

A Calais, 1er. — Beurre, 6 à 7 fr. la livre ; œufs de poules, 9.50 le quarteron ; œufs de canes, 11 fr. ; poules, 40 à 46 fr. la c. ; poulets, 40 à 45 fr. la c. ; pigeons, 10 à 12 fr. la c. ; canards, 35 à 45 fr. la c. ; canards, 35 à 45 fr. la c. ; lapins, 12 fr. le k. ; pommes de terre nouvelles, 1.25 à 1.40 le k.

A Orchies, 31. — Beurre, 5.25 la livre ; œufs, 0.30 p. ; pommes de terre nouvelles, 1.55 le kilo.

A Aire-sur-la-Lys, 31. — Poules, 26 à 30 fr. la c. ; poulets, 30 à 40 fr. ; pigeons, 7 à 9 fr. la c. ; canards, 18 à 25 fr. ; oies, 40 à 45 fr. p. ; lapins, 10, 15 et 20 fr. p. ; beurre en pièces, 6, 6.50 la livre ; en blocs, 4.50 à 6.50 ; œufs, 8 à 8.50 le quarteron ; pommes de terre, 35 à 50 fr. les 100 kilos.

Franc-marché : Petits porcs, 50 à 90 fr. ; coureurs, 110-150 fr.

A Guines, 31. — Beurre, 5 à 6 fr. la livre ; œufs, 7 fr. le quarteron ; poules, 25 à 35 fr. la c. ; poulets, 30 à 40 fr. la c. ; lapine, 10 à 26 fr. p. ; pigeons, 8 à 10 fr. la c. ; petits porcs, 25 à 120 fr. ; porcs gras, 3 à 3.50 le k. ; amenés, 130 ; vendus, 120.

A Gravelines, 31. — Beurre, 5.50 à 7 fr. la livre ; poules, 30 à 36 fr. la c. ; canards, 25 à 26 fr. la c. ; lapins gros, 15 à 18 fr. ; petits, 6 à 7 fr. ; moyens, 12 à 14 fr. p. ; œufs, 9 à 9.50 le quarteron ; poulets, 35 à 40 fr. la c. ; pigeons, 12 à 14 fr. la c. ; lapins, moyens, 12 à 14 fr. pommes de terre nouvelles, 2 à 2.25 le k. ; pommes de terre vieilles, 0.80 à 0.70 le k.

MARCHÉS DES COTONS

DU 1er JUIN 1935

LE HAVRE — Juin, 237 ; juillet, 240 ; août, 238 ; septembre, 239 ; octobre, 236.50 ; novembre, 236.50 ; décembre, 236 ; janvier, 234 ; février, 234 ; mars, 235 ; avril, 235 ; mai, 236. — **Baisse, 15 à 16 fr.**

LIVERPOOL. — **Baisse, 23 à 24 pence.**

BOURSE D'AFFRETEMENT DE BÉTHUNE

Séance du 1er Juin 1935

Beuvry-Calais quais divers, 280 t. 10.25 ; — Beuvry-Pontoise, 280 t., 24.50. — Bruay-Audruicq, 116 t., 11. — Bruay-Calais quais divers, 280 t., 10. — Bruay-Corbehem, 280 t., 8. — Bruay-Denain, 280 t., 7.50. — Bruay-Guines, 150 t., 10.76. Bruay-Mâcon, 236 t., 61.50. — Bruay-Pont d'Hennuin, 270 t., 9. — Bruay-Rosendaël, 280 t., 10.20. — Eleu-Blache-St-Vaast, 280 t., 7. — Flers-Blache-St-Vaast, 280 t., 6. — Gayant-La Bistade-Ste-Marie-kerque, 280 t., 10.50. — Harnes-Iebergues, 280 t., 5.25. — Harnes-Roubaix quai d'Anvers, 280 t., 6. — Maries-Brêmes-les-Ardres, 75-80 t., 13. — MariesBriennon (Loire), 265 t., 53. — Maries-Cottinies, 270 t., 7.50. — Bruay-Dunkerque B. 280 t., 10.25. — Maries Hennuin, 95-96 t., 12. — Maries-Lille, 280 t., 5. — Maries-Lyon Valse, 265 t., 56. — ou Rambaud, 67. — Maries-Pont de Sautes, 200 t., 6.50. — Maries Quai rue du Leu, 225 t., 10. — Maries-Warhem, 225 t 10. — Violaines-Coulogne et Calais q. divers, 280 t., 10.25. — Violaines-Tourcoing Blanc-Seau, 280 t., 6.50.

Répartition du Tonnage

Région Paris, 660 t. ; Région Chauny, néant ; Région Lille-Roubaix, 2.710 t. ; Région Dunkerque-Calais, 3.015 t. ; Région Douai, 1.400 t. ; Divers, 2.445 t. ; Petits bateaux, 821 t. — Total : 10.951 t.

HERNIE
JE SUIS GUÉRI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de M. GLASER le Grand Spécialiste de PARIS, 4-6, Rd SEBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action bienfaisante se réalise sans gêne, sans contrainte ni interruption de travail, les hernies les plus volumineuses et les plus rebelles diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu complètement.
Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernies doivent n'adresser sans retard à M. GLASER qui leur offre gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h à
LILLE tous les jours de 9 h. à midi et de 14 h. à 19 h., cabinet régional : 62, rue Faidherbe, 1er étage (dimanches et fêtes exceptés).
Saint-Pol-sur-Ternoise, 3 Juin, Hôtel du Trocadéro.
Auchel, 4 Juin, Hôtel des Arcades.
Lillers, 6 Juin, Hôtel du Commerce.
Calais, 6 Juin, Hôtel du Commerce (Excelsior).
Lens, 7 Juin, Hôtel de la Gare (Monté).
ARRAS, 8 Juin, Hôtel Terminus.
Béthune, 11 Juin, Hôtel de la Gare.
Boulogne-sur-Mer, 12 Juin, Hôtel Castiglione (face Gare Centrale).
Cysoing, 13 Juin, Hôtel du Bras de Fer.
Aire-sur-la-Lys, 14 Juin, Hôtel de la Clef d'Or.
Saint-Omer, 15 Juin, Hôtel de France.
Tourcoing, 16 Juin, Hôtel Verdy (près Gare).
Hazebrouck, 17 Juin, Hôtel du Nord.
Orchies, 18 Juin, Hôtel des Voyageurs (face Gare).
Maubeuge, 19 Juin, Hôtel de la Poste.
Valenciennes, 20 Juin, Hôtel de Flandre.
Saint-Amand-les-Eaux, 21 Juin, Grand Hôtel de Paris.
Douai, 22 Juin, Hôtel du Grand Cerf Commerce.
CHUTES MATRICE
et tous Organes, Varices, Orthopédie
M. GLASER, 44, boul. Sébastopol, PARIS
9370

HOTELS ET VILLÉGIATURES RECOMMANDÉS

FRANCE

VACANCES IDÉALES

à la mer : Manche, Océan, Méditerranée ; à la Montagne : Alpes, Pyrénées, Vosges, Massif central, etc... Pension compl. à partir de 19 fr. par jour, dans hôtels confortab. Notice détail. gratuite à Voyages idéals, 49, rue de Châteaudun, PARIS.

PARIS

GARE MONTPARNASSE
HOTEL TERMINUS 56, Ed Montparnasse. — Chambres p. 2 pers. dep. 25 fr. Maison de famille

GARE SAINT-LAZARE
Hôtel de Normandie 4, Rue d'Amsterdam. — Chambres p. 2 pers. dep. 25 fr. Maison de famille

ROUBAIX

On mange bien à l'HOTEL DU MIDI
Gd Place. Recom. p. sa bonne tenue. Ses repas à 7 et 10 fr.

Bois de PHALEMPIN

(EXCURSION ÉCONOMIQUE)
A LA FORÊT CAFÉ — RESTAURANT — DANCING JEUX D'ENFANTS. — L'on s'y amuse ENTRÉE GRATUITE. — CENTRE DU BOIS

LA PLAGE DE FAMILLE

LA PLUS SURE DU LITTORAL
Le Paradis des Enfants
NOMBREUSES FESTIVITÉS
Liste des Hôtels, Pensions de famille et appartements garnis envoyés gratuitement sur demande au
SYNDICAT D'INITIATIVE
(HOTEL DE VILLE)
CASINO, BACCARA, BOULE
Viâ DUNKERQUE (Nord)

MALO-LES-BAINS

A FLORÉAL Veuve LEFEURRE, Hôtel, Restaurant, 33, Avenue du Casino. — Repas à prix fixe. Service par petites tables à l'intérieur. Maison spéciale pour Sociétés et Banquets. — Prix spéciaux pour Juin et Septembre. — Arrangements pour familles.

AU RIVAGE Tél. 15.71
7, Rue de Flandre. — Tout confort. Cuisine soignée. 20 mètres de la mer. — Prix modérés.

MALO-TERMINUS (Leffrinckoucke)

HOTEL DU CASINO DIGUE DE MER — Pension avec chambre à partir de 26 fr. p. jour. Garage. — Tél. 13.56 Dunkerque. — Ch. Escuyer, Dir.-Propr.

HOTEL DES VOYAGEURS, 14, rue de Terminus, ROSENDAEL, 5 minutes mer. Sans taxe séj. T. 1671. Dunk. éd. Bryckaert

STELLA-PLAGE (P.-de-C.)

LES DUNES Pension de famille recom. Tél. 2. Tout confort. Cuisine soignée. Prix modérés

SANGATTE-PLAGE (près Calais)

Hôtel de la Plage Seul établ. bordure mer. Garage. Tél. 1. P.C. 35 fr. Prix p. lam. Eau cour. ch. et f.

EVIAN

Hôtels REDFORD et EAU-SITE
Les mieux situés au bord du Lac. — Grand garage.

LA BOURBOULE (P.-de-D.)

VILLA DU RIVAGE Pens. famille, près Thermes. Tout confort. Prix modérés.

BELGIQUE

TOURNAI

Taverne Française Esplanade Léopold, 21, rue Royale. Repas à la carte. Menu fixe très soigné : 12 fr. 60 et 15 fr. boisson. Salle pour sociétés

MONT St-AUBERT (près Tournai)

A MA CAMPAGNE HOTEL-RESTAURANT Pens. comp. 28 frs belges. Casse-Croûte. Jardins. Jeux d'Enfants. Salle pr Sociétés

BONSECOURS

PENTECOTE A BONSECOURS
(Frontière Française)
Villégiature idéale. Pensions, villas, magnifique forêt. Château historique, vaste plaine de jeux.

LA PANNE

LA PANNE et la région St-IDESBALD, COXYDE SAINT-ANDRE, OOSTOUINKERKE, GROENENDYCK, NIEUPORT-BAINS
Les plages belges les plus pittoresques et les moins chères. Près de Furnes. Tous renseig., listes d'Hôtels et pens. avec prix, guide illustré, envoyés sans frais par M. PIRSCH, Président de l'Association régionale des Hôteliers LA PANNE.

LOCATIONS AGENCE MUSICA Avenue de la Mer, 157. — Tél. 59. LOCATION ET VENTE DE VILLAS

HOTEL DE DIXMUDE Face Notre-Dame, ses menus à 15 et 18 fr. ; 3 plats et dessert. Pens. 30 fr. ; Petit déj. déj. 3 plats, dess. Dîner 2 plats, dessert.

HOTEL MONICO 10, Av. de la Mer. T. 349. Cuis. renom. Pens. comp. Px mod. Gar. Salle p. soc.

HOTEL DE BRUGES Boulev. Nieuport, à 50 m. Digue. Tél. 177. Cuis. bourg. Pens. comp. à part. de 30 fr. belges. T. conf. Dîner dep. 10 fr. Arr. p. sociétés

HOTEL NEPTUNE 15, Ed Nieuport. A 50 mètres Digue. Cuis. soig. T. conf. Prix très modérés

HOTEL FRANÇAIS 31, RUE DU CHATEAU, 31 Pens. comp. 28 fr. belges. Eau cour. Garage. Appartements français. — Prix modérés.

Windsor Hôtel 128, Av. la mer. T. 224. T. conf. Cuis. bourg. Pens. comp. Px f. mod.

Hôtel des Arcades Coin r. Royale. Pens. comp. Px mod. Eau cour. salle pr soc. — T. 57

Hôtel de la Marine 98, Av. la Mer. T. 178. — Px mod. Cuis. soig. Eau cour. ch. et f. s.d.b.

HOTEL DE LILLE 117, Av. la Mer. Arrivée Autobus. Café-Rest. Cuis. soig. Eau conr. Chamb. conf. Pens. comp. Px avant. salle p. soc. 100 pers.

HOTEL ARTEVELDE Pl. du Marché. Arrêt Autobus. Pens. comp. dep. 30 fr. belges

Hôtel du Progrès CAFE-REST. 7, av. de la Mer. T. conf. Cuis. bourg. Pens. comp. Px mod.

COXYDE et St-IDESBALD

LES CHARMANTES PETITES PLAGES BELGES, réunissant le maximum d'attraits : magnifiques plages de sable fin, bains gratuits, sécurité absolue, exquise pureté d'un air vivifiant, dunes pittoresques, distractions multiples, belles excursions, moyens de transports commodes, hôtels excellents aux prix modérés. — Prospectus sur demande à l'Administration Communale de Coxyde-sur-Mer.

COXYDE-BAINS

Je construis en 3 mois
TERRAINS, COTTAGES et VILLAS BUNGALOW, 4 pièces, 20.000 frs belges. LE JEUNE, architecte communal, rue de Nieuport, à COXYDE-BAINS.

PENSION ASUI Cont. moderne. Eau cour. fr. et ch. Chauf. central. Salle bains. Garage. Cuis. bour. Av. de la Mer, 77. Tél. 190. Pens. 25 à 30 fr. belg.

Hôtel de Pâturages Av. la Mer. E. cour. Cuis. soig. Pens. comp. Px mod. Garage.

Pension Lambert 7, Av. du Kursaal. Juin et Juillet 30 fr. Août 35 fr. belg. Cuis. soig.

LES ONDINES 80-82, Av. la Mer. Pr. dig. O. ex. Pens. Juin-Sept. 25/30 f. b., Juil.-Août 30/35 f.

HOTEL DU NORD Cafe Rest. Rte Royale face mer. Cuis. soig. Juin 30 fr. Juillet et Août 35 f. b. Eau cour. ancien tenancier des SANSONNETS

Pension Mon Vœu 20, Digue. Chamb. confort. Eau cour. Cuis. soig. Pens. comp. dep. 30 fr. b.

Pens. Régina-Maris 45, Digue. T. conf. Cuisine bourgeoise. Pens. comp. dep. 28 fr. Garage. T. 195

Pension Mon Foyer 50 m. plage. Eau cour. Ex. cuisine. Pens. comp., 30 à 35 fr. belges

Au Pavillon Japonais Nouveau propriétaire. Etablissement chempêtre. Nombreux jeux pr enfants. Goûter des gaufres, ses glaces, ses cramiques.

COXYDE-BAINS

Ferme du Moulin 71, Av. le Mer. Pens. comp., boiss. comp. : au 15 Jt, 30 f., 16 Jt à fin Août, 32,50 b.

PENSION JOSEPH FACE CASINO. Cuisine bourgeoise. Pension complète dep. 30 fr. belges

Pens. Les Chardons 61, Av. le Mer. Ane. BON ACCUEIL. Cuis. soig. Pens. comp. Px mod. Gar.

HOTEL DU CASINO T. 65. Eau cour. Pens. com. 35 fr. belges. Diner prix fixe

LES SANSONNETS Rte Royale à 25 m. mer. Cuis. soig. Juin 30 fr. belg. Eau cour. ch. et f.

Pension Mauvietie 15, Rte Royale. Vue sur mer. Arrêt Autobus Lille. Cuis. bourg. Chambres conf. Px sp. hors saison. Arrang. pour familles.

Fermette Passiflore HOTEL T. 144. PARC. Tir à l'arc. Jeux Quilles, Billards, Dancing

LES ARGOUSIERS PENSION 1er ordre, à 3 min. la mer. Cuis. bourg. Gd terrein. Five o' clock 30 à 35 francs belges, boisson comprise. 7, Bd Lejeune. T. 197

COXYDE-SUR-MER

VILLA HENRIETTA 41, avenue de la mer. — Pension compl. 26 fr. belges, boiss. compr.

PENSION NELLY 45, Av. de la mer. Cuis. soig. Pens. comp. dep. 28 fr. belges

Pension Gilbert 43, Av. de la Mer. cuis. soignée. Pens. comp. boiss. comp. Px t. mod.

PENSION HELVÉTIA 53, Av. de la Mer. — Cuis. saine, abond. Conf. mod. Gar. gr. Tél. 33. Vacances de Pâques, 26 fr. belg., boiss. comp. Arr. tram. facul.

OOSTDUINKERKE-BAINS

Hôtel ESPÉRANCE COMME CHEZ SOI. Garage. Réclame Pentecôte, 14 Juillet et Week End. Pens. comp. 25 fr. belg. Bon dîner 10 fr. belg.

HOTEL DU SAUMON Pens. comp. 25 fr. belges. Appartements à louer

OOSTDUINKERKE-GROENENDYCK

CHEZ OMER Hôtel Groenendyck Plage. Pens. Restaurant. Confort moderne.

NIEUPORT-BAINS

PENSION MOEDER LAMBIC Cuis. soig. — Chambres confort. — Pens. comp. 22 fr. 50 belges jusque fin Juin — 25 en Juillet — 30 en Août.

WESTENDE-BAINS

Westende-Plage La plus jolie plage du Littoral. Fêtes attractions, jeux et gymnastique pour enfants. Tous les sports : 3 golfs, 20 tennis. Char à voile. Bains gratuits. Plus de 1000m. Renseig. au Syndicat d'Initiat.

AU BON COIN derrière chapelle. Eau cour. ch. et fr. Cuis. tr. soig. Pr. spéc. p. Pentecôte

MIDDELKERKE (près d'Ostende)

HOTEL FLORALIES Digue. Mai, Juin, Sept., 35 à 40. Juill., Août, 45 à 55 fr. belg. T. 146. Toutes chambres vue eur mer. Eau cour. Enfants 1/2 tarif

PENSION L'ELYSÉE 66, RUE DE L'EGLISE, 66. RECOMMANDEE POUR SA CUISINE. — Prix très modérés. — Garage. — Téléph. 108

SELECT PENSION RENOMMEE POUR SA CUISINE saine et abondante. Tel 202. Tout le confort moderne. Prix modérés. Pens. comp. 36 fr. b. Enf. 1/2 tarif.

HOTEL DU NORD 22, rue Eglise. T. 17. Tout conf. Cuis. bourg. Pens. comp.